

Simultaneous Translation | Traduction simultanée



- 1 Connect to the WiFi network
- 2 In the Google Chrome web browser, enter the URL "**interpret.world**"
- 3 Plug-in your headphones, enter the event token
- 4 Choose your language
- 5 Then select 'Go to my Session' and enjoy!



- 1 Connectez-vous au réseau WiFi
- 2 Dans le navigateur Google Chrome saisissez l'URL "**interpret.world**"
- 3 Branchez vos écouteurs et saisissez le code (token) de l'événement
- 4 Cliquez sur "To My Session!"
- 5 Sélectionnez votre langue

Event Token /
L'identifiant de l'
événement :
canwach20



CanWaCH
Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE
Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

le 20 mai | May 20, 2020

CanWaCH

Canadian Partnership for
Women and Children's Health



CanSFE

Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Menstrual Hygiene in Fragile and Humanitarian Contexts

L'hygiène menstruelle dans les contextes
fragiles et humanitaires

**period
promise**



United Way
Lower Mainland



Canada

CanWaCH.ca | CanSFE.ca

Simultaneous Translation | Traduction simultanée



- 1 Connect to the WiFi network
- 2 In the Google Chrome web browser, enter the URL "**interpret.world**"
- 3 Plug-in your headphones, enter the event token
- 4 Choose your language
- 5 Then select 'Go to my Session' and enjoy!



- 1 Connectez-vous au réseau WiFi
- 2 Dans le navigateur Google Chrome saisissez l'URL "**interpret.world**"
- 3 Branchez vos écouteurs et saisissez le code (token) de l'événement
- 4 Cliquez sur "To My Session!"
- 5 Sélectionnez votre langue

Event Token /
L'identifiant de l'
événement :
canwach20



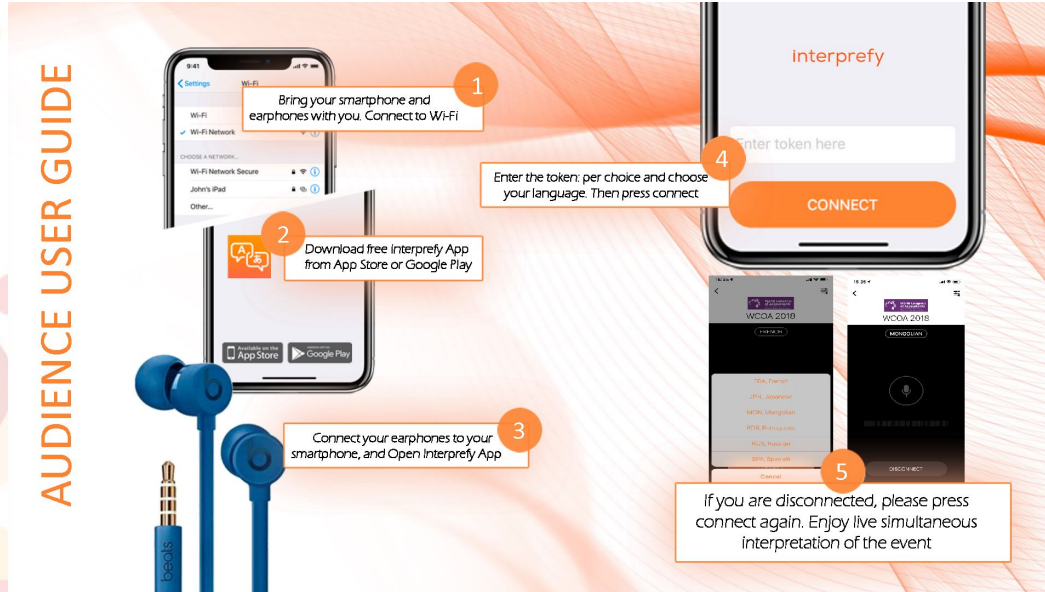
CanWaCH
Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE
Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

le 20 mai | May 20, 2020

Simultaneous Translation



Event Token:
canwach20



CanWACH
Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE
Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

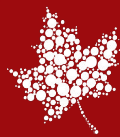
Canada

le 20 mai | May 20, 2020

Traduction simultanée



L'identifiant de l'événement : **canwach20**



CanWACH
Canadian Partnership for
Women and Children's Health

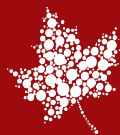
CanSFE
Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

le 20 mai | May 20, 2020

Zoom Features | Caractéristiques Zoom

- **Chat:** under the 'more' section there is a chat function, please use this if you have any technical difficulties and we will be happy to assist you. Tina LaRoche (Technical Support) is available to help.
- **Q&A:** you can also submit anonymous questions during the presentation using the Q&A button in the bottom middle bar on Zoom.
- **Clavardage :** dans la barre du bas, il y a une fonction de clavardage (chat). Veuillez l'utiliser si vous éprouvez des difficultés techniques et nous nous ferons un plaisir de vous aider. Tina LaRoche (assistance technique) est là pour vous aider.
- **Période de questions :** vous pouvez envoyer une question de façon anonyme pendant la présentation en utilisant l'icône Q&A dans la barre du bas sur Zoom.



CanWaCH
Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE
Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

le 20 mai | May 20, 2020

Poll | Sondage

Question 1

Does your organization work in fragile or humanitarian settings?

Votre organisation travaille-t-elle dans des contextes fragiles ou humanitaires?

Question 2

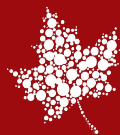
How would you assess your own knowledge on supply chain management in relation to menstrual hygiene?

Comment évaluez-vous vos propres connaissances sur la gestion de la chaîne d'approvisionnement liée à l'hygiène menstruelle?

Question 3

Who is in the room?

Qui est ici aujourd'hui?



CanWaCH

Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE

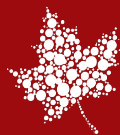
Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

le 20 mai | May 20, 2020

Agenda | Programme

1. Presentation / Présentation - Sussanne Skidmore
2. Panel Discussion / Panel de discussion - Heina Dakkak & Paul Grinvalds
3. Q&A / Période de questions



CanWaCH

Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE

Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

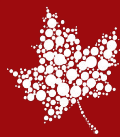
Canada

le 20 mai | May 20, 2020



Sussanne Skidmore

Secretary Treasurer / Secrétaire-trésorière,
BC Federation of Labour
& Co-Chair, United Way's Period Promise
campaign / coprésidente, campagne Period
Promise de United Way



CanWaCH

Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE

Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

le 20 mai | May 20, 2020



Henia Dakkak, MD, MPH

Head of Policy and Liaison Unit, United Nations Population Fund's (UNFPA) Humanitarian Office /

Responsable de l'Unité des politiques et de la liaison, Bureau des affaires humanitaires, Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA)



CanWaCH
Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE
Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

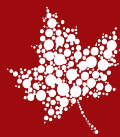
le 20 mai | May 20, 2020

10



Paul Grinvalds

Co-Founder and CEO / Cofondateur
et directeur général, AFRIPADS
Uganda Limited



CanWaCH
Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE
Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

le 20 mai | May 20, 2020

Connect with us!

Megan Aikens
maikens@canwach.ca

Neal Adolph
NealA@uwlm.ca

Heina Dakkak
dakkak@unfpa.org

Sarah Sullivan
sarah@afripads.com

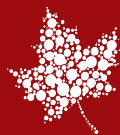
Contactez-nous!

Megan Aikens
maikens@canwach.ca

Neal Adolph
NealA@uwlm.ca

Heina Dakkak
dakkak@unfpa.org

Sarah Sullivan
sarah@afripads.com



CanWaCH
Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE
Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

Stay tuned

Next Webinar Wednesday:

Data Sharing for Future Sector Growth

Wednesday, May 27, 2020

1:00 - 2:00 PM EDT

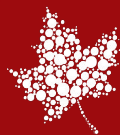
Restez à l'affut

Le prochain webinaire du mercredi :

Le partage de données pour soutenir la croissance du secteur

Mercredi 27 mai 2020

13 h – 14 h, HAE



CanWaCH

Canadian Partnership for
Women and Children's Health

CanSFE

Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada

le 20 mai | May 20, 2020

13

Thank you for joining us!
Merci de vous être joint(e) à nous!

CanWaCH

Canadian Partnership for
Women and Children's Health



CanSFE

Partenariat canadien pour
la santé des femmes et des enfants

Canada